



# *Saison Culturelle*

2016-2017

---

SAINT GERMAIN NUELLES



*Saint Germain Nuelles*  
CULTURE

---

## Le mot du Maire

Je commencerai mon propos par un hommage au collectif « Mise en Pièces ». Cette fédération de trois associations de notre commune a conçu et développé depuis 8 années, avec le soutien financier de la commune, un programme devenu la Saison Culturelle dont on connaît l'immense succès. Comme il l'avait annoncé, ce collectif cesse ses activités. Que tous ses bénévoles soient ici remerciés pour leur implication et la qualité de leur travail !

La municipalité a décidé de reprendre la gestion de la Saison Culturelle, fidèle en cela à sa volonté de faire de la culture un des piliers de l'identité de notre commune. Le travail effectué par Sylvie Audouin pendant sa mission nous permet de vous présenter un programme éclectique que vous pourrez découvrir dans cette plaquette.

Comme nous voyons encore plus loin, un comité comptant 7 élus et des bénévoles s'est constitué. Vous pouvez le rejoindre pour apporter vos compétences et vos idées pour les futures actions que nous entendons mener, en particulier avec nos communes voisines.

**Bienvenue dans cette nouvelle saison culturelle  
et dans toutes les actions à venir !**

*Noël ANCIAN, Maire de St Germain Nuelles*

Cirque acrobatique burlesque

# Entre le Zist et le Geste

« Les deux circassiens entrent en piste, ils viennent faire leur numéro de portés acrobatiques, mais un doute s'invite dans leur enchaînement bien huilé entraînant alors une succession de malentendus.

Ce dernier se transforme alors en un spectacle loufoque.

Pris par la nécessité de le continuer, le duo se prend au jeu, invente, dérive...

Tantôt perdu, tantôt opportuniste mais toujours rebondissant.»

Un spectacle tout public où l'imprévu est privilégié et où le spectateur sans cesse surpris ne risque pas de s'ennuyer ! »

À partir de  
5 ans

MARDI 11 OCTOBRE 2016  
18H30 ET 20H30  
SALLE DES FÊTES DE NUELLES  
45 MIN

Compagnie  
Le Cirque Content Pour Peu

Avec Hugo Marchand et Loïse Manuel  
Crédits photos : Charlotte Kolly



*Théâtre, marionnette, musique*

# Le Papa de Simon



À partir de  
5 ans

MARDI 13 DÉCEMBRE 2016  
18H30 ET 20H30  
SALLE DES FÊTES DE NUELLES  
50 MIN

« L'histoire se passe dans la campagne française, du temps de Maupassant. Simon vit seul avec sa mère, la Blanchotte. Il n'a pas de père et les autres enfants ne lui pardonnent pas cette monstruosité, surtout Caspard qui saisit la moindre occasion pour l'attaquer. Du coup, Simon passe beaucoup de temps seul dans la nature à observer les oiseaux ou les grenouilles. Mais un jour, Philippe, un des forgerons du village, pose sa main sur son épaule... »

*D'après Guy de Maupassant,  
écrit et mis en scène par Clément Morinière*

## Compagnie

### Théâtre en Pierres Dorées

*Avec Amandine Blanquart, Julien Gauthier, Damien Gouy, Clément Morinière, Clément Carabédian, Patrick Roger - Musique : Patrick Roger*

*Crédits photos : Le Fanal*

*Avec le soutien du TNP de Villeurbanne*

**Site : [www.theatrepierresdorees.com](http://www.theatrepierresdorees.com)**

VENDREDI  
20 JANVIER 2017  
18H30 ET 20H30  
SALLE DES FÊTES  
DE NUELLES  
40 MIN

À partir de  
4 ans



# *Les Enfants des Fontaines*

Une fontaine, deux grenouilles, une formule magique. L'eau jaillit, puis s'arrête... revient, puis disparaît... Deux personnages entrent en scène et font vivre cette eau absente comme pour combler un manque... Entre deux vagues, sous un parapluie, en suivant des tuyaux, dans une fiaque, à la pêche ou en bateau...

Dans ce simple jeu, où sont les enjeux ? Qui mène la danse ? Qui ramènera l'eau ?

**Compagnie Le Théâtre des Mots**

*Interprété par Laurent Frick et Alain Chambost*

MARDI 14 FÉVRIER 2017  
18H30 ET 20H30  
SALLE DES FÊTES  
DE NUELLES  
45 MIN

Marionnette / Musique  
Théâtre d'ombre

À partir de  
5 ans

# Histoire Papier

Histoire d'un brouillon froissé qui, tel une graine, sans racines,  
Cherche dans la terre des livres un endroit où germer.  
Avec son innocence enfantine et ses yeux curieux  
Il cherche une place au fil des pages  
Et se confronte à l'hermétisme des livres,  
frontières qu'il ne peut franchir.  
En quête d'identité, d'une origine,  
La découverte de la liberté...

## Compagnie Haut Les Mains

Production/Diffusion : Association La Curieuse

Distribution : Franck Stalder

Manipulation : Caroline Demourgues

Manipulation, voix : Julien Cretin / Accordéon

Florent Hemet / contrebasse

Crédits photos : Florent Hemet

Site internet : [www.la-curieuse.com](http://www.la-curieuse.com)

# Gisele

« Quand je repense aux héros de mon enfance, il n'y a aucune fille, aucune figure féminine. J'aimais Zorro, Huckleberry Finn mais les Candy et compagnie me déprimaient totalement. Pas de meufs. Pas une seule. Ah si ! Il y en avait une : ma grand-mère. Mamie avait l'amour et les mots pour rendre le monde joyeux. Mamie regardait la vie avec humour et pragmatisme. Mamie m'a appris à rire et à ne jamais me taire. Mamie était humaniste mais l'ignorait complètement. Mamie venait tous les mercredis. Nous sommes en 2016 et j'étouffe. Je décide alors de convoquer Mamie. Je me rends compte qu'elle a beaucoup de choses à nous dire... Et enfin je respire... »

*De Delphine Lacouque*

*Mise en scène : Julie Berducq-Bousquet*

ADULTES  
ADOS

JEUDI 16 MARS 2017  
ET VENDREDI 17 MARS 2017  
20H  
SALLE DES FÊTES DE NUELLES  
1H15

**Compagnie La Barak'A Théâtre**

*Avec Delphine Lacouque*

Site : [www.labarakatheatre.com](http://www.labarakatheatre.com)



MARDI 11 AVRIL 2017  
18H30 ET 20H30  
SALLE DES FÊTES  
DE NUELLES  
50 MIN

À partir de  
6 ans



# Goupil

COUPIL est un spectacle où se mêlent théâtre, musique, mime et langue des signes. Sur scène, le récit est donné à voir et à entendre par un conteur, deux comédiennes-mimes signant en LSF et un musicien-bruiteur. Les comédiennes jonglent avec les métamorphoses pour devenir loup affamé, renard facétieux, poussin désinvolte. Le résultat est une symphonie théâtrale qui se lit sur les mains, les visages et les corps. Une relecture du « roman de Renart » singulière et pleine d'humour.

## Compagnie Les Compagnons de Pierre Ménard

*Auteur : Samivel - Nicolas Fagart : Mise en scène et Voix - Isabelle Florido et Sabrina Dalleau : Corps et Langue des Signes - Maxime Dupuis : Musique et Sons*

*Mentions obligatoires : Soutiens : Département de la Gironde, Mairie de Bordeaux, Adami, Spedidam, Caisse des Dépôts et Consignations, le Festival Momix - Kingersheim, Le Centre Culturel Simone Signoret - Canéjan, Le Créac - Bègles, La Caravelle - Marcheprime, La Forge - Portets, la Cie Eclats - Bordeaux - Crédit photo : Sylvain Caro.*



SAMEDI 20 MAI 2017  
20H30  
SALLE DU COLOMBIER  
1H30

Pour  
tous



## Tour de Bal

« L'idée pourrait n'être qu'une plaisanterie de fin de repas. Laquelle ? Reprendre des chansons d'expression française, celles que l'on connaît toutes et tous pour les avoir fredonnées quand elles avaient le parfum du vinyle et la couleur de la radio.

Encore des reprises ? Exact, mais, petite différence, ici on les danse, on les métisse. Ici, on valse la ballade, on twist le poème, on rockabilise le classique, on madisonne le Bobby Lapointe, on tangoïse le Gainsbourg, on zouke le Brassens, on fuganise le Fugain.

Attention, aucun sacrilège ou sacrifice textuel, ni de pillage mélodique ! On joue à redécouvrir un patrimoine de refrains et de couplets tant par l'oreille que par le pied.

Pour tout dire, le hasard d'une roue de loterie décide de la suite. Loterie où à tous les coups l'on gagne, où à tous les coups l'on chante, où à tous les coups l'on danse. Sauf les culs-de-jatte, ça va de soi. »

### Compagnie Tour de bal

*Distribution : Pauline Koutnouyan - Accordéon, Claude Lieggi - Chant, Nicolas Frache - Guitare,  
Michel Sanlaville - Contrebasse - Crédit photo : CCAB Villefranche*

MARDI 11 AVRIL 2017  
09H15 ET 10H15  
SALLE DES FÊTES  
DE NUELLES  
30 MIN

Pour les  
0-4  
ans



# *Les Enfants des Fontaines*

Une fontaine, deux grenouilles, une formule magique. L'eau jaillit, puis s'arrête... revient, puis disparaît... Deux personnages entrent en scène et font vivre cette eau absente comme pour combler un manque... Entre deux vagues, sous un parapluie, en suivant des tuyaux, dans une fiaque, à la pêche ou en bateau...

Dans ce simple jeu, où sont les enjeux ? Qui mène la danse ? Qui ramènera l'eau ?

SPÉCIAL  
ÉCOLE

Compagnie Le Théâtre des Mots  
*Interprété par Laurent Fick et Alain Chambost*

.....

La Nouvelle Saison Culturelle, gérée par la municipalité, propose cette année une programmation riche de nouveautés.

En complément des 5 spectacles deux séances du mardi soir destinés à un public familial et qui sont la base de nos présentations de théâtre vivant, deux autres vous seront proposés.

Le premier, GISELE, de par sa forme et son contenu est plutôt réservé aux ados/adultes : « Mamie avait l'amour et les mots pour rendre le monde joyeux » ; mélange de temps présent et passé, une seule actrice mais plusieurs rôles : la grand-mère, les parents, la petite fille et sa sœur, un régal !

Le second, un p'tit TOUR DE BAL ouvert à tous, marquera la dernière représentation de la Saison. Claudy Lieggi et son orchestre animeront une soirée/concert/guinguette : petits et grands venez swinguer, valser, danser au Colombier !

Dans l'intervalle nous aurons aussi le plaisir d'accueillir une deuxième troupe locale, Le Théâtre des Mots, où Alain et Laurent nous conteront en musique un spectacle construit sur le thème de l'eau : LES ENFANTS DES FONTAINES.

**Au plaisir donc de vous retrouver le 11 octobre  
pour la 1<sup>ère</sup> de la Nouvelle Saison Culturelle de Saint Germain Nuelles.**

*Daniel Laurent, chargé de Culture*

*PS : N'oubliez pas de venir réserver vos places le jour du Forum des Associations  
(Samedi 10 septembre 2016 au Colombier de 13h30 à 17h30).*

*A ce sujet et par respect pour ceux qui patientent dans la file d'attente, merci de limiter  
vos achats d'abonnements pour les proches et amis.*



# Tarifs

## Pour UN spectacle

Adulte/enfant : 8€

Famille de 4 pers. et + : 6€

## ABONNEMENT

5 spectacles théâtre vivant (les mardis) :  
25€ (au lieu de 40€)

7 spectacles (la totale) :  
35€ (au lieu de 56 €)

«Règlement de préférence par chèque»

## RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Forum des Associations de St Germain Nuelles  
Samedi 10 septembre 2016 de 13h30 à 17h30  
Salle des Fêtes du Colombier

A partir du 12 septembre 2016 :  
Mairie de St Germain Nuelles - 04 74 01 23 07  
Mail : [nathalie.deazevedo@mairie-sgn.fr](mailto:nathalie.deazevedo@mairie-sgn.fr)

## PETIT PLUS

LES ENFANTS DES FONTAINES

Spectacle pour les tout-petits (0-4ans)

Mardi 11 avril 2017 - le matin

Gratuit sur inscription

## 1 GRAND PLUS (sur réservation)

GISÈLE

8€/pers. - 6€ + de 4 pers.

## 1 AUTRE GRAND PLUS (sur réservation)

TOUR DE BAL

8€/pers. - 6€ + de 4 pers.

10€ sur place



**Saint Germain Nuelles**  
CULTURE